Gentile paziente,

alcune malattie infiammatorie o precedenti interventi chirurgici possono causare un restringimento (stenosi) dell'esofago, con conseguente impossibilità al passaggio del cibo. Tale condizione impedisce, pertanto, l'alimentazione e va prontamente risolta. Per cercare di risolvere il problema senza dover ricorrere alla chirurgia si può dilatare con un endoscopio il segmento di esofago ristretto. Qui di seguito troverà informazioni relative alla tecnica con cui si dilata l'esofago ed ai possibili rischi ad essa connessi.



## Che cosa è una dilatazione e come si effettua?

La dilatazione dell'esofago può essere effettuata in due modi: 1) si introduce, nel tratto di esofago ristretto, un palloncino che viene gonfiato a pressione e volume determinati, con conseguente dilatazione dell'organo; 2) si introducono, all'interno della zona ristretta, sonde di calibro crescente (i dilatatori) che esercitano una progressiva dilatazione dell'organo. La scelta dell'una o dell'altra tecnica dipende da caratteristiche e sede della stenosi. Entrambe le metodiche vengono effettuate nel corso della gastroscopia, esame che consente di visualizzare esofago, stomaco e duodeno e di valutare presenza e lunghezza di un eventuale tratto ristretto.

## Come sarò preparato per l'esame?

Per effettuare la dilatazione è necessario che lei sia digiuno da almeno 12 ore. Saranno, inoltre, effettuate alcune indagini che ci forniranno informazioni sul suo stato di salute (analisi del sangue, elettrocardiogramma). Durante l'esame le verranno somministrati dei farmaci che, pur non addormentandola, l'aiuteranno a tollerare l'esame agevolmente. Tipo di farmaci ed intensità della sedazione verranno decisi al momento dell'esame in base alle sue caratteristiche cliniche. La durata dell'esame è molto variabile e comunque non prevedibile: generalmente dura dai 10 ai 30 minuti. Durante l'esame pe<mark>rc</mark>epirà dolore e gonfiore provocati dall'avanzamento del gastroscopio nell'organo e dalla dilatazione della stenosi. Al termine dell'esame potrà rimanere per un poco stordito per i farmaci che le sono stati somministrati e potrà accusare per alcune ore una lieve dolenzia al torace ed all'addome.

Quali sono i rischi della dilatazione? La dilatazione dell'esofago è una procedura sostanzialmente sicura ma, analogamente a tutti gli atti medici, può dar luogo a complicanze. Il braccio in cui è stata collocato l'ago-cannula può andare incontro a rossore e gonfiore di

che si risolvo	no, in genere spontaneame	nte, nel giro di qu <mark>al</mark> che gi <mark>orno. A</mark>	Altri rischi derivano dall	'uso dei sedativi	in pazienti anziani
con gravi pat	ologie cardio-respiratorie.	Risponda dunque <mark>attentame</mark> nte a	lle <mark>do</mark> mand <mark>e c</mark> he le prop	orremo riguar <mark>d</mark> o	allergie e malattie
cui soffre.					
		o endoscopico d <mark>elle</mark> stenosi del c			
		ti. Entrambe p <mark>osso</mark> no essere trat			
potrà essere r	necessario un intervento ch	irurgico che <mark>consen</mark> ta di chiudere	e la <mark>pe</mark> rforaz <mark>io</mark> ne e di rip	ulire la cavità ad	ddominale e toracica
dal materiale	che è fuoriuscito. In caso o	li insorgen <mark>z</mark> a di c <mark>om</mark> plicanze, ve	rrà <mark>pe</mark> rtanto <mark>e</mark> ffettuato 1	'intervento chi <mark>r</mark> u	rgico che la
dilatazione de	ella stenosi si era inizialme	nte prepo <mark>st</mark> a di e <mark>vi</mark> tare. Altre pos	sib <mark>ili</mark> com <mark>pli</mark> canze sono	il dolore e la fel	bbre. Si tratta, in
genere, di con	mplicanze lievi che guarisc	ono rap <mark>id</mark> amente con la sommin	istr <mark>az</mark> ione <mark>di</mark> farmaci. N	onostante le com	plicanze suddette, l
		emplic <mark>e e</mark> sicuro <mark>p</mark> er risolvere un			
l'interevento	chirurgico, più rischioso e	fastid <mark>io</mark> so. Nell <mark>a </mark> maggioranza de	ei <mark>ca</mark> si la <mark>d</mark> ilatazione dell	la stenosi è eff <mark>i</mark> c	ace in modo
definitivo. In	alcuni pazienti, dopo un la	sso d <mark>i t</mark> empo pi <mark>ù</mark> o meno lungo e	c <mark>omunq</mark> ue non prevedi	bile, il tratto d <mark>i</mark> la	atato può restringers
nuovamente.	In questo caso, si valuterà	se so <mark>tt</mark> oporla a <mark>d</mark> una nuova dilata	i <mark>zione o</mark> ad un trattamen	to alternativo.	
Al fine di rid	lurre il rischio di complic	anz <mark>e</mark> la preg <mark>hi</mark> amo di rispon <mark>de</mark>	<mark>re al</mark> le seguenti doman	de:	
- Ha allergie	a farmaci o ad altre sosta	anze ?			
NO	SI				
110	51				
110	51				
		irina, dicumarolici, eparina, tic	elopidina,		
	rmaci anticoagulanti (asp		elopidina,		
- Assume far	rmaci anticoagulanti (asp ?	irina, dicumarolici, eparina, tid	elopidina,	Intestino	Duodeno
- Assume far	rmaci anticoagulanti (asp	irina, dicumarolici, eparina, tid	elopidina,	Intestino	Duodeno
- Assume far clopidogrel) <sup>o</sup>	rmaci anticoagulanti (asp ? SI	irina, dicumarolici, eparina, tid	elopidina,	Intestino	
- Assume far clopidogrel) <sup>o</sup>	rmaci anticoagulanti (asp ?	irina, dicumarolici, eparina, tid	elopidina,	Intestino	Duodeno E sofago
- Assume far clopidogrel)' NO - E' portator	rmaci anticoagulanti (asp ? SI re di pace-maker o di altr	irina, dicumarolici, eparina, tid	elopidina,	Intestino	
- Assume far clopidogrel) <sup>o</sup>	rmaci anticoagulanti (asp ? SI re di pace-maker o di altr	irina, dicumarolici, eparina, tid	elopidina,	Intestino	
- Assume far clopidogrel)' NO - E' portator NO	rmaci anticoagulanti (asp ? SI re di pace-maker o di altr SI	irina, dicumarolici, eparina, tid		Intestino	
- Assume far clopidogrel)' NO - E' portator NO Se è convinto	rmaci anticoagulanti (asp. ?)  SI re di pace-maker o di altr  SI o di aver compreso le spieg	irina, dicumarolici, eparina, tid	ttoporsi	Intestino	
- Assume far clopidogrel)' NO - E' portator NO Se è convinto all'esame, la	rmaci anticoagulanti (asper)  SI  re di pace-maker o di altr  SI  o di aver compreso le spieg preghiamo di firmare il co	i stimolatori cardiaci?  azioni datele ed è d'accordo a so nsenso informato. Se desidera u	ttoporsi teriori	Intestino	Esofago
- Assume far clopidogrel) NO - E' portator NO Se è convinto all'esame, la informazioni	SI	irina, dicumarolici, eparina, tid	ttoporsi teriori		Esofago
- Assume far clopidogrel) NO - E' portator NO Se è convinto all'esame, la informazioni	rmaci anticoagulanti (asper)  SI  re di pace-maker o di altr  SI  o di aver compreso le spieg preghiamo di firmare il co	i stimolatori cardiaci?  azioni datele ed è d'accordo a so nsenso informato. Se desidera u	ttoporsi teriori		Esofago
- Assume far clopidogrel) NO - E' portator NO Se è convinto all'esame, la informazioni	SI	i stimolatori cardiaci?  azioni datele ed è d'accordo a so nsenso informato. Se desidera u	ttoporsi teriori		Esofago
- Assume far clopidogrel) NO - E' portator NO Se è convinto all'esame, la informazioni rispondere ai	SI	irina, dicumarolici, eparina, tid i stimolatori cardiaci? azioni datele ed è d'accordo a so nsenso informato. Se desidera ul esame sarà a sua disposizione pe	ttoporsi teriori er	Stomaco	Esofago
- Assume far clopidogrel) NO - E' portator NO Se è convinto all'esame, la informazioni rispondere ai	SI	irina, dicumarolici, eparina, tid i stimolatori cardiaci? azioni datele ed è d'accordo a so nsenso informato. Se desidera ul esame sarà a sua disposizione pe	ttoporsi teriori er		Esofago
- Assume far clopidogrel) NO - E' portator NO Se è convinto all'esame, la informazioni rispondere ai	SI	irina, dicumarolici, eparina, tid i stimolatori cardiaci? azioni datele ed è d'accordo a so nsenso informato. Se desidera ul esame sarà a sua disposizione pe	ttoporsi teriori er	Stomaco	Esofago

